

gedankt noch jedesmahl beim Leben davon gekommen. In einer Schlacht habe ich zwei Kugel dafon getragen, eine in meiner rechten Schulter, und eine in meinem linken Fuss, doch aber nach zwei Monaten wieder gesund wie vorher hergestellt. Auch möchtet ihr wissen, ob ich bloss als Zivil diene, nein ich diene als Lieutenant, die Löhnung ist 103 Thlr. pro Monath. Daraus muss ich aber mich kleiden und verkösten. Die Privates Löhnung ist 15 Thlr. pro Monath, Sergeantens Löhnung ist 20 Thlr. Monath. Kleidung und Kost beim Soldaten Leben ist zwar nich mein Geschäft aber der beste Goverment der am Ort ist zu unterstützen ist meine Pflicht, denn eher ehrlich im Schlachtfelde umkommen, als Vieheschen (?) und Sklafenhändler und meine Prinzipl zu untertrücken. Ich habe Haus und Gut verlassen in Kansas auf 3 Jahre. Vom Bruder Johann Georg kann ich nicht viel schreiben, den ich habe keinen Brief von ihm erhalten, seit dem ich das letztemahl geschrieben habe. Von Martin Wohlwend und Johann Georg Wohlwend habe ich am 1ten März einen Brief erhalten. Sie befinden sie gesund und wohl. Meine freundlichsten Grüsse mögen zu theil werden Freunden und Nachbarn, Götti und Gotta und allen jenen welche mir nachfragen. Schliesslich grüsse ich Euch nochmals recht herzlich alle insgesamt und bitte Euch, diesen Brief recht bald zu beantworten, und mir die richtige Antressen von Bruder Jakob zu schicken und schreibet ihm, dass ich ihn bitte und mir schreiben möge und sendet ihm meine

Gregorium Wohlwend mortuum esse mense Martii A. D.
1864, et sepultum ex Ecclesia Cathedrali S. S. Apostolorum
Petri et Pauli, Altoni, in comitatu Madison et in Statu
Illinois die 10^{mo} mensis et anni praedicti, Reverendo Domino
Joanne Valuy tunc temporis ecclesiae supra dictae Cathedralis
rectore sacris functionibus saepfungente, attestatur sub si-
gillo ejusdem Ecclesiae Cathedralis huic documento appposito,
constare ex libro Mortuorum in ecclesia supra dicta commo-
di

Carolo Josepho Zwickler,
Rector Ecclesiae Cathedralis S. M. Petri & Pauli,
Altoni, in comitatu Madison et in Statu Illinois,
die 18^{mo} A. D. 1880.

Meldung des Todes von
Gregor Wohlwend in
lateinischer Sprache an
das Landgericht Vaduz
(LLA, Abh. 91/95)